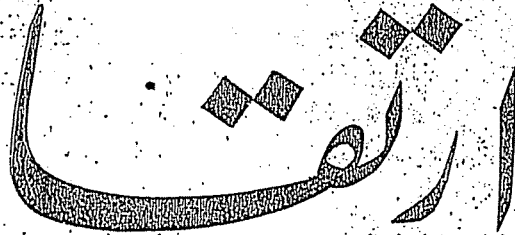


عدد: ۱ (برنجی سنه) ذی القعدة ۸: ۱۳۱۶ بازار ايرتسی : ۸: ۱۳۱۵ افرنجی ۲۰ مارت ۱۸۹۹ (برنجی جلد)

(ارتقا) ایچون شمديک آبوله قید
اولماز .
صنائی ماجمله ارباب قله آچيقدر .
هر الی قلم طوتان یازه بیلیر .



ادبیات ، فنون عسکریه و بحریه ،
وتألیح و تجارت وزراع و صنایع
ومعارف و امور نافه و اکجابالی فقراندان
باحث مصور جریده در .

نسخه سی : ۱ پاره یه در . شمديک جمعه کونلری نشر اولنور : ۱۵ : ۱ پاره یه در . نسخه سی :

حيوانات پوستندن كسو، آغاج اليافندن، نباتات ياراغندن كوملك يايغه باشلادىكنز. بوبله لكه مصباح عالي مدنيتي ياقه رق ادوار آتیه بشره تقديم ابتدكنز!... — مابدى وار —

محمد انيسى



فون عسكريه

— اوستريا مجارستانده —

اركان حربيه سياحتلىرى [۴]

اوستريا - مجارستانده اركان حربيه سياحتلىرى اجراسى مختراعات جديده دن معدود دكلدر . اركان حربيه ضابطانى اوتهدنبري موسم صيفده تعليمات عمليه اجراسنه مجبور اولدقلرى كچي بوتليميلرك توسيعيله هيات اركان حربيه منسوب اولميان ضابطانك دخي تشريك ايدلسى لزومى بك چابوق تقدير ايدلمش ايدى . ۱۸۷۲ده نشر ايديان امرنامه ، بو سياحتلره لوازم و اداره مأمورلرينك دخي قبوليله اداره و اركان حربيه هياتلرينك متحداً چاليشق و اثناي سفرده تصادف ايديله جك هر نوع مسائل سرعت وجديتله حل ايدله بيايمك كچي مهم امورى اوكرنملرنده كي فواندى ، ده اوزمان ، واضحا اثبات ايدىوردى . بوندن بشقه ، قطعات عسكريه صنف ضابطانى مياننده بوتليميلرده اثبات وجود ايدرك ازجوق مستفيد اولملىرى محتمل اولان بعض ضابطانى انتخاب ايتمكه بالعموم قوماندانلر مجبور ايديلر .

بالخاصه ، وقت سفرده مستقلاً حركت اجراسنه مأموزاولملى اقواى احتمالاتدن بولان قديملى سواري و طوپچى ضابطانى انتخاب ايديلورلر ومع هذا بوسياحتلرك اجراسى زماننده صره داخلنده بولملىرى قطعات عسكريه نك تمام و تربيه سى ايچون فائده بخش اولان كوچوك رتبه لى كنچ ضابطان ، هيچ بروجهله جلب و دعوت ايدلمزلردى .

۱۸۷۲ دنبري اركان حربيه سياحتلرينه منتظماً دوام ايدلمكده در .

اركان حربيه سياحتلرينه ويران درجه اهميت شوندن استدلال ايدلملركده هر سنه ، بالخاصه اركان حربيه عموميه رئيسى ، بيوك اركان حربيه يي [اركان حربيه عموميه يي] تشكيل ايدن ضابطانك سياحتلرينى بالذات

Revue misoire de l'etrauger [۴]

م فرانز رساله مرقونه سندن :

اداره ايدر؛ شمدىكى اركان حربيه رئيسى اولان فلزويغ مايستر بارون بهك Beck رياسته تعين ايدلدىكى ۱۸۸۲ سنه سندنبري هيچ بر دفعه بو وظيفه يي ترك واهال ايتمه مشدر .

بيوك اركان حربيه هياتنك سياحتلىرى مدتى ۲۱ ايله ۲۵ كون آردسند متحولدر . برمدت آلمانيداده اولدقنى كچي هيچ بروقتده اوج دفعه دن آشاغى دوشمز . بالعموم ضابطانك هر سنه كي سياحتلره اشتراك ايدمه يهك ، بوتون سنه امتدادنجه صرف ايديان مساعى و هممائك غايه مقصودى ديمك اولوب وقت سفرده اجراسى لابد اولان بر وظيفه مهمه يي آنجق ايكي سنده بر تعقيب و اجرايه موفق اوله بيلدكلرى نظر دقته آلييرسه سنده اوج هفته مدت استكنار ايديله ميه جكي و برحد معقول داخلنده كوريله جكي بى اشتباهدر .

هر سنه اركان حربيه عموميه رئيسنه رفاقت ايدن ضابطانك عددى تخميناً قرق قدردر . مثلاً ۱۸۸۶ ده جنرال بهك معينده ايكي جنرال ، ۲۴ اركان حربيه ضابطى ، ۲ استجكام ميرالاي ، ۴ لاندور [رديف] بيكاشيسى و ۳ لوازم مأمورى بولنوردى .

بيوك اركان حربيه دن ماعدا قول اردو اركان حربيه لرى دخي بونوع سياحتلر اجرا ايدلرلر ، كه ينه ۱۸۸۶ ده آبريجه سكرز قول اردو اركان حربيه سياحتى موجود ايدى . بونلرك ۳۱ ۱۴ كون امتداد ايدىور و هر هيئت ۱۷ اركان حربيه ضابطى و بر لوازم مأموريند مركب بولنوردى . فضله اوله رق بو هيئتلك دردنده برويايكي استحكام ضابطى ، وديكر اوچنده ده مجا ستان لاندورلرينه منسوب ضابطان و اداره مأمورلرى بولنوردى . عدد و امتداد نقطه نظرندن بومقدار .

لرك درجه اهميتى محتاج شرح و اينساح اوليوب اركان حربيه ضابطانك تعليم و تربيه لرى و حربيه حاضر لملرى كچي خصوصات مهمه يه نه درجه لرده صرف دقت و اهتمام ايدلدىكى بونكه ظاهرى وهويدادر .

مثال اوله رق انتخاب ايتديكمز نارينلردن دخي استنتاج اولنه جنى اوزره زمانمزه اوستريا اركان حربيه سياحتلرينى تنظيم و اداره ايدن نظامنامه — كه آتيد مجملآ تشریح و توضيحه جاليدشه جغز — هر نه قدر ۱۸۹۵ تاريخى حاوى ايسده ده ، بونوع تعليملر هتوز تاسيس و ايجاد ايتمش

اوليوب غايه مقصودى ، آنجق ابي زماندن برى ازجوق يكنسق برطرز ايله ، فقط بر صورت عمليه ده ، تعقيب ايدلمكده اولان اصولارى دائره انتظامه ادخال و اوتهدنبري فواندى مجرب اولان قواعد مهمه يي احوال حاضر هيه تنبيق ايتمكدن عبارتدر .

— مابدى وار —

اركان حربيه قول اغارندن

احمد جمال



منقه مکتوبلىرى

گوردم آتارن بهارك اولدى صحرال بنم اولسونى غیری اك شدنى سودال بنم ديهك حرارت بهار ايله چيچكچيدن كلستان باغچه سنه ، اورادن ده بيك بر چيچك فيرلايان كل چهره ، سنبل كيسو ، غنچه دهن ، قرفلى ناخن برايكى شب بو مثال ايله بيك مزاج ، قبا صقاللى ، آق بيقلى مسار برونلى قاكچيه سيمالى فقط زيرك عقلو ، وفالى اوج درت آمو خرام آره سنده شدت مشق و محبتدن منازعه ، ظهور ايتمكه طرفين ماقدين فراخجله جیده اتمك پشیر يلك صيورتيله تسكين جوع و تمديل عطش ايله منلدر . قارناوال موسمك سرورى حسيله برى تبديل آب وهوا بك اوغلنه عزيمت ايتمش خوار دكان دهرک ماواى قدیملرينه عودته باشلادقلرى كورلمشدر .

§ (رجب بشه) نام شاعر ترزيان ايله شاشق جوشقون نام حكيم نوبان آره سنده تعالى قلنديخى غزله لرده كوربان منظومات منقحه مياننده قوزموه افيا و مبادى جغرافيايه دائر شايان نظر ايتمكه كشفيات مندرج بولنديخى و حق (دبو) ك تركه سنك (دو) اولديخى حقنده برده ملاحظه عنديه سرد ايدلمكه اك ظهير املاجلرجه موجب قيل وقال اولديخى آبرى آبرى سويله نيور .

§ آمان طويدى كى زى ؟ بوقسه كوردى كى زى ؟ شاشق جوشقونه كوره دنيا بر پيره كوشده برنيل . بنده خيلى زماندن بريدر فلک نه دن بنى ظيب ظيب ظيللا نيور ديوردم . مكرديان ايتمش . اوراسى تحف دكل ، اصل نحى قرك سرکه ، زهره نك ياوشاق ، زخاك قانارجق ، مریخك سيورى سينك ، مشترينك نخته بيتى ، عطاردك مجار اولديغنه حكيم ايدنلر بولنورسه بودرلوحشرات سماويه بك الدن كوج قورتوله جغمزى تخمين ايتمكدن . آرق دوشونك صمان اوغرى سى نه قدر قاشينر نه قدر قاشينر ؟

§ بك اوغلنده لوقطه ، غازينو و اوتل صاحبي اولنله زور بازوسى مشهور اولان يوقا تايان افزينك بعدما اون قدر صوپا ساللايان تدارك ايدمكچي متواتر اوسى حسيله كافه اكسه لرك حضور و آرامش بال ايله كشاده فقط كله ، اموز باشى ، لوپ ات طرفلرينك هر درلوا سباب ضربه قارشى آماده بولمى لزومى حاجزانه توصيه اولنور .

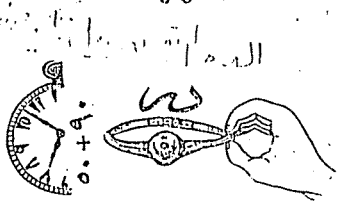
§ انچه سين و اوعامدن برى باغچه قپوسى وجوارنده انشای سيبيله اطالاه لسان دعوت و ايصال دست غارت ايله ن لوقا نظله فار سونلرينك

بدمبا باغیرمه ، ياقه بيرمه و تيشه صورتيله بتاليه يانه جقلى سويلنور . جناب منم مطابق جمله منى اوزرنده كي اتى بخش دوزر كباي شيشلرندن محافظه بيورسون . بحرمه بابا ياور آمين . شهر مکتوبچيسى

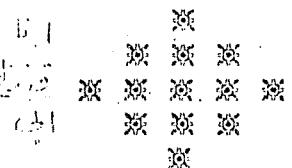


متيف الغرائب واللطائف

چينده اطبايه اجرت و يرلك عادت دكلدر . هر عائله نك بر طبيب خصوصى واردر . شايد ايجارندن برى خسته لانه جق اولورسه آخرتداوى به زياده اعتنا ايتمه سى ايچين خسته كسب افاق ايدنجيه قدر طبيبك معاش مخصصى كسيلر . وفات ايدمك اولورسه تنقيض ايديار .



صل اينده بر ساعت اهدا ايدلمكچي استانبول ايجوره برهفته ، صوار ولايات ايجوره اوره بسه كونه مهلت واردر . بهادر بعبره دره صل ايرنلرك يالكر اماميسى يازيلر هقمر .



برنجيسى : بزجه بك قيمتيلدر . جمله مزجه بوندن برينك موجود اوسى طبيعيدر . موجود اولميانلر وار ايسه بيله اولجه موجوديتلىرى موجوديتله مبتدر . بعضلر صكره دن غائب ايتمشلر ضياعندن طولاىي مكدردرلر . فقط نه ياپسونلر موجوديتلىرى طبيعى اولديخى كچي غائب اولملى ده ضروريدر . بزكنديسنى نه قدر سورسهك او بزى ده ا زياده سور . بوكا امين اولديغيزدن كنديسنى خوش طوعغه چاليشورز . بونى اولمزه آراسق بولورز .

ايكنجيسى : بزه لازم اولان برشيدر . خدمتى بك بيوكدر . بك جوق شيلرده بوخدمتى ايفا ايدلر سده بونك قدر تميز وصحي دكلدرلر . بعضاً بوشيتى برده كورور ايسه كه بزينه آتى ارض ايله سما آره سنده بولورز .

اوچنجيسى : بزى هيچ سومز . انسانلر آنك ، او انسانلرك خصم جانيدره . قتل و سويغزدر . آتى آراسق وحشتى سيبيله اورمانلرده بولورز . بو شكل هجائى بى حل ايدنه كوزل بر كتاب اهدا ايدلمكچي .

اخطار — درج اولنه ييك بهك و عوموك تقديرينه مظهر اوله جى ره و تنظيم و ترسيم و حيله برابر كوندره جكاره مناسب برهديه و يريله جكدر .

جريده مژه كوندريله جك آثارك كاغذك يالكرن برجهته يازلمسى و سطرلرك سرك برافايسى رجا ولنور .

معلومات — طاهر بك مطبعه سنده طبع اولمشدر